



UČEDNÍCI

УЧНІ

Priorita – kolektivní úkol

Пріоритет - колективне завдання

Ježíš přistoupil a řekl jim:

"Je mi dána veškerá moc na nebi i na zemi. ¹⁹ Jděte ke všem národům a **získávejte mi učedníky**, křtěte ve jméno Otce i Syna i Ducha svatého ²⁰ a učte je, aby zachovávali všechno, co jsem vám přikázal.

Matouš 28:18-20

А Ісус підійшов і промовив до них та й сказав:

Дана Мені всяка влада на небі й на землі. Тож ідіть, і **навчіть всі народи**, хрестячи їх в Ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа, навчаючи їх зберігати все те, що Я вам заповів.

Від Матвія 28:18-20



NEED PRAYER?
Text your prayer request to 328.912.7729
15:36

QUADCITY
CHRISTIAN CHURCH
15:36

NEED PRAYER?
Text your prayer request to 328.912.7729
15:36





CAFE



ASSOCIATION

RESERVED FOR PERSONS WITH LIMITED MOBILITY

First Time Visitor Parking



MAKING
MORE AND BETTER
DISCIPLES
OF JESUS. EVERYWHERE. ALWAYS.

**ČINIT VÍCE LEPŠÍCH
UČEDNÍKŮ JEŽÍŠE.
VŽDY. VŠUDE.**

Základní aspekty duchovního života

Основні сторони духовного життя

DŮVĚRA
vůči Bohu

VÍRA
віра

OBĚTAVOST
vůči lidem

SPRÁVCOVSTVÍ
управління

UČEDNICTVÍ
учнівство

VĚRNOST
ve svěřené službě



Životní cyklus učedníka - povolání

Життєвий цикл учня - покликання

Od té chvíle začal Ježíš kázat:
"Čiňte pokání, neboť se přiblížilo
království nebeské." ¹⁸ Když procházel
podél Galilejského moře, uviděl dva
bratry, Šimona zvaného Petr a jeho
bratra Ondřeje, jak vrhají síť do moře;
byli totiž rybáři. ¹⁹ Řekl jim: "**Pojďte
za mnou a učiním z vás rybáře lidí.**"
²⁰ Oni hned nechali síť a šli za ním.

Matouš 4:17-20

Із того часу Ісус розпочав проповідувати
й промовляти: Покайтеся, бо
наблизилось Царство Небесне! Як
проходив же Він поблизу Галілейського
моря, то побачив двох братів: Симона, що
зветься Петром, та Андрія, його брата,
що невода в море закидали, бо рибалки
були. І Він каже до них: **Ідїть за Мною, Я
зроблю вас ловцями людей!** І вони зараз
покинули сіті, та й пішли вслід за Ним.

Від Матвія 4:17-20

Životní cyklus učedníka - povolání

Життєвий цикл учня - покликання

Jeden z těchto dvou, kteří slyšeli, co Jan řekl, a Ježíše následovali, byl Ondřej, bratr Šimona Petra. ⁴¹ Vyhledal nejprve svého bratra Šimona a řekl mu: "Nalezl jsem Mesiáše (což je v překladu: Kristus)." ⁴² Přivedl ho k Ježíšovi. Ježíš na něj pohleděl a řekl: "Ty jsi Šimon, syn Janův; budeš se jmenovat Kéfas (což se překládá: Petr)."

Jan 1:40-42

А один із тих двох, що чули від Івана та йшли вслід за Ним, був Андрій, брат Симона Петра. Він знайшов перше Симона, брата свого, та й говорить до нього: Знайшли ми Месію, що визначає: Христос. І привів він його до Ісуса. На нього ж споглянувши, промовив Ісус: Ти Симон, син Йонин; будеш званий ти Кифа, що визначає: скеля.

Від Івана 1:40-42

Životní cyklus učedníka - křest a vyučování

Життєвий цикл учня - хрещення і навчання

Ti, kteří přijali jeho slovo, byli pokřtěni a přidalo se k nim toho dne na tři tisíce lidí. ⁴² Vytrvale poslouchali učení apoštolů, byli spolu, lámali chléb a modlili se.

Skutky 2:41-42

Отож ті, хто прийняв його слово, охристилися. І пристало до них того дня душ тисяч зо три! І вони перебували в науці апостольській, та в спільноті братерській, і в ламанні хліба, та в молитвах.

Дії 2:41-42

Životní cyklus učedníka - služba a budování

Життєвий цикл учня – служіння та розбудова

A toto jsou jeho dary: jedny povolal za apoštoly, jiné za proroky, jiné za zvěstovatele evangelia, jiné za pastýře a učitele, ¹² aby své vyvolené dokonale připravil k dílu služby - k budování Kristova těla...

Efeským 4:11-12

І Він, отож, настановив одних за апостолів, одних за пророків, а тих за благовісників, а тих за пастирів та вчителів, щоб приготувати святих на діло служби для збудування тіла Христового...

До Ефесян 4:11-12

Životní cyklus učeďníka - služba a budování

Життєвий цикл учня – служіння та розбудова

Bud'me pravdiví v lásce, ať ve všem dorůstáme v Krista. On je hlava, ¹⁶ z něho roste celé tělo, **pevně spojené klouby navzájem se podpírajícími, a buduje se v lásce** podle toho, jak je každé části dáno.

Efeským 4:15-16

...щоб були ми правдомовні в любові, і в усьому зростали в Нього, а Він Голова, Христос. А з Нього все тіло, **складене й зв'язане всяким допомічним суглобом, у міру чинности кожного окремого члена, чинить зріст тіла на будування самого себе любов'ю.**

До Ефесян 4:15-16

Životní cyklus učeďníka - vytrvalost a věřnost

Життєвий цикл учня - наполегливість і вірність

A ty, můj synu, buď silný milostí Krista Ježíše, ² a co jsi ode mne slyšel před mnoha svědky, **svěř to věrným lidem, kteří budou schopni učit zase jiné.**

³ Snášej se mnou všechno zlé jako řádný voják Krista Ježíše.

2 Timoteovi 2:1-3

Отож, сину мій, зміцняйся в благодаті, що в Христі Ісусі вона! ² А що чув ти від мене при багатьох свідках, **те передай вірним людям, що будуть спроможні й інших навчити.**

³ А ти терпи лихо, як добрий вояк Христа Ісуса!

2 До Тимофія 2:1-3

Životní cyklus učedníka - vytrvalost a věrnost

Життєвий цикл учня - наполегливість і вірність

Kdo se dá na vojnu, nezaplétá se do záležitostí obyčejného života; chce obstát před tím, kdo mu velí. ⁵ A kdo závodí, nedostane cenu, nezávodí-li podle pravidel. ⁶ **Také rolník musí nejprve těžce pracovat, než sklídí úrodu.**

⁷ Uvažuj o tom, co říkám. Pán ti dá, abys všechno pochopil.

2 Timoteovi 2:4-7

Бо жаден вояк не в'яжеться в справи життя, аби догодити тому, хто військо збирає. ⁵ А як хто йде на змаги, то вінка не одержує, якщо незаконно змагається.

⁶ **Трудящому хліборобові належить першому покуштувати з плоду.** ⁷ Розумій, що я говорю. А Господь нехай дасть тобі розум у всьому.

2 До Тимофія 2:1-3